

# **Gemeinde Käerjeng**

## **GEMEINDERAT VOM 12. Juli 2019**

---

Kurzbericht der Gemeinderatssitzung vom Freitag, den 12. Juli 2019.

Anwesend: Michel Wolter, Bürgermeister, Josée-Anne Siebenaler-Thill, Frank Pirrotte und Richard Sturm, Schöffen; Yves Cruchten, Jos Thill, Danielle Schmit, Joseph Hames, Arsène Ruckert, Guy Scholler, Marc Hansen, Nico Funck, Mireille Duprel und Jean-Marie Bruch, Gemeinderäte; Alain Schwarz, Sekretär.

Entschuldigt: Lucien Fusulier, Rat

Beginn der Sitzung um 8.00 Uhr.

**1. Nicht öffentliche Sitzung – Provisorische Ernennung eines Beamten in der Gehaltsgruppe A1 für die Bedürfnisse der Umweltabteilung.**

*Gemäß den Bestimmungen des Gemeindegesetzes wurde dieser Punkt unter Ausschluss der Öffentlichkeit behandelt.*

**2. Nicht öffentliche Sitzung – Rücktrittsgesuch eines Gemeindebeamten.**

*Gemäß den Bestimmungen des Gemeindegesetzes wurde dieser Punkt unter Ausschluss der Öffentlichkeit behandelt.*

**3. Nicht öffentliche Sitzung – Zuordnung des Aufgabenbereichs des Feldhüters.**

*Gemäß den Bestimmungen des Gemeindegesetzes wurde dieser Punkt unter Ausschluss der Öffentlichkeit behandelt.*

**4. Mitteilungen des Schöffenrates.**

Bürgermeister Michel Wolter gibt den Gemeinderäten Auskunft über den aktuellen Stand der einzelnen Straßenbauprojekte. Die Arbeiten an der «Rue Théophile Aubart» stehen kurz vor dem Abschluss. Bezüglich des «Boulevard Kennedy» wurde das Dossier von der Straßenbauverwaltung bisher noch nicht eingereicht, doch bleibt man zuversichtlich, dass die Arbeiten im April nächsten Jahres beginnen können.

Bezüglich der Arbeiten zwischen Linger und Oberkerschen stellt Herr Wolter klar, dass es sich um ein Projekt der Straßenbauverwaltung handelt, bei dem die Gemeinde lediglich die Gelegenheit nutzt, um eine neue Wasserleitung zu verlegen. Ansonsten habe die Gemeinde keinen Einfluss auf die Arbeiten. Die Verantwortlichen der Straßenbauverwaltung haben plausible Gründe, weshalb eine Vollsperrung der Straße während den Arbeiten unabdingbar ist. Der Schöffenrat hat darauf beharrt, dass ein Großteil der Arbeiten während den Schulferien verrichtet werden soll. Während dem Kollektivurlaub im Bausektor wird die Straße mittels Ampeln befahrbar sein, im Anschluss und bis zum Ende jedoch wieder komplett für den Verkehr gesperrt werden.

5. **Städteplanung – Gutheißen einer punktuellen Abänderung des schriftlichen Teils des Allgemeinen Bebauungsplans der Gemeinde Käerjeng.**

Die Einzelheiten der Modifikation werden von der Gemeindearchitektin Carole Juttel erläutert.

*Einstimmiger Beschluss.*

6. **Städteplanung – Gutheißen der Anfrage zur Parzellierung eines Grundstücks in Fingig, im Ort „rue Nicolas Margue“.**

Die Parzellierung soll den Bau von neun Einfamilienhäusern ermöglichen.

*Einstimmiger Beschluss.*

7. **Städteplanung – Benennung des gesonderten Bauungsprojektes im Ort „rue Eugène Mouschand“, Oberkerschen, in „Rue Itschelt“.**

*Einstimmiger Beschluss.*

8. **Städteplanung – Benennung des gesonderten Bauungsprojektes im Ort „op der Strooss“, Niederkerschen, in „Rue de la Paix“.**

*Einstimmiger Beschluss.*

9. **Städteplanung – Benennung des gesonderten Bauungsprojektes im Ort „rue de la Gare – Rue de l’Eglise“, Oberkerschen, in „Cité Grand-Duc Jean“.**

*Einstimmiger Beschluss.*

10. **Immobilientransaktionen – Gutheißen der notariellen Urkunde, unterzeichnet zwischen dem Schöffenrat und den Konsorten Olinger, bezüglich des Tauschs von diversen Grundstücken in Küntzig.**

Die Gemeinde erwirbt insgesamt 13 Parzellen mit einer Gesamtfläche von 10,95 Ar und verkauft 3 Parzellen von insgesamt 2,54 Ar. Die Gemeinde zahlt einen Ausgleich von 4.205 € an die Konsorten Olinger.

*Einstimmiger Beschluss.*

11. **Immobilientransaktionen – Gutheißen der notariellen Urkunde, unterzeichnet zwischen dem Schöffenrat und den Eheleuten Olinger-Hesse, bezüglich des Tauschs von diversen Grundstücken in Küntzig.**

Die Gemeinde erwirbt zwei Parzellen von insgesamt 0,36 Ar und verkauft zwei Parzellen mit einer Gesamtfläche von 0,90 Ar. Die Eheleute Olinger-Hesse zahlen einen Ausgleich von 270 € an die Gemeinde.

*Einstimmiger Beschluss.*

12. **Immobilientransaktionen – Gutheißen der notariellen Urkunde, unterzeichnet zwischen dem Schöffenrat und den Herren Jeannot Muller, Guy Karier und Paul Karier, bezüglich der unentgeltlichen Überlassung eines Grundstücks in Oberkerschen.**

Eine Parzelle von 2,14 Ar im Ort „Rue du Dix Septembre“ in Oberkerschen wird an die Gemeinde abgetreten.

*Einstimmiger Beschluss.*

- 13. Immobilientransaktionen – Gutheißen der notariellen Urkunde, unterzeichnet zwischen dem Schöffenrat und Frau Emma Lutgen, bezüglich der unentgeltlichen Überlassung eines Grundstücks in Niederkerschen.**

Im Ort „Avenue de Luxembourg“ in Niederkerschen wird eine Parzelle von 0,24 Ar an die Gemeinde abgetreten.

*Einstimmiger Beschluss.*

- 14. UNESCO „Man and the biosphere“ – Unterstützung der Kandidatur der Region Süden zum Biosphärenreservat.**

Als Vertreter der Gemeinde Käerjeng im Syndikat PRO-SUD stellt Rat Joseph Hames die Kandidatur in ihren Einzelheiten vor.

*Einstimmiger Beschluss.*

- 15. Außerordentlicher Haushalt 2019 – Gutheißen von diversen Abrechnungen.**

*Einstimmiger Beschluss.*

- 16. Sozialamt – Gutheißen der Jahresbilanzen 2017 und 2018.**

*Einstimmiger Beschluss.*

- 17. Grundsteuer – Festlegen der Besteuerungssätze für das Jahr 2020.**

Der Schöffenrat schlägt keine Änderung der Besteuerungssätze vor.

*Einstimmiger Beschluss.*

- 18. Gewerbesteuer – Festlegen des Besteuerungssatzes für das Jahr 2020.**

Der Schöffenrat schlägt vor, den Besteuerungssatz der Gewerbesteuer bei 350% zu belassen.

*Einstimmiger Beschluss.*

- 19. Mobilität – Abänderung der kommunalen Verkehrsverordnung.**

Bürgermeister Michel Wolter erläutert die Abänderungen, welche hauptsächlich die diversen Parkmöglichkeiten in der Gemeinde anbelangen.

*Einstimmiger Beschluss.*

- 20. Verkehrsverordnungen – Gutheißen von zeitlich begrenzten Verkehrsverordnungen.**

Sechs zeitlich begrenzten Verkehrsverordnungen gibt der Gemeinderat seine Zustimmung.

*Einstimmiger Beschluss.*

**21. Lokale Vereinigungen – Kenntnisnahme von Vereinsstatuten.**

Der Gemeinderat nimmt die Statuten der gemeinnützigen Vereinigungen „*KaBoule*“, „*K.C. Ënner Frënn Bascharage*“ und „*Femmes Unies du Luxembourg*“ zur Kenntnis.

**22. Fragen und Antworten.**

Ende der Sitzung um 10:00 Uhr